

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-  
mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pe-  
setas; semestre, 7'50; año, 14.  
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 28.

# El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta  
línea; anuncios oficiales en segunda  
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios  
preferentes tercera plana, 0'15; anun-  
cios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
Se cobra por adelantado.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la  
capital, indica que continúa el abono

Diario independiente \* Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 25  
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## La voz del Papa

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Madrid-Alcalá ha recibido por conducto de la Nunciatura Apostólica un importantísimo y no menos oportuno documento autógrafa pontificio, cuya versión castellana, que dicho venerable Prelado publica en su *Boletín Eclesiástico* a la vez que el texto latino, dice así:

AL VENERABLE HERMANO VICTORIANO, OBISPO DE MADRID, ARZOBISPO PRECONIZADO DE VALENCIA.—MADRID.  
PIO PP. X

Venerable Hermano, salud y bendición Apostólica.

Ha llegado a Nuestro conocimiento que entre los católicos de España se han originado ciertas disputas, que han exacerbado no poco en estos últimos meses las antiguas discordias de partido. Se ha tomado de propósito ocasión para tales disputas de dos artículos publicados en la revista «Razón y Fe», acerca del deber de los católicos de concurrir a los comicios para elegir a los que han de administrar la cosa pública y acerca de la norma que ha de seguirse para escoger entre los candidatos, cuando hay competencia.

Por Nuestra parte hemos querido fícesen examinados los dos referidos artículos, y nada hay en ellos que no sea enseñado actualmente por la mayor parte de los doctores de moral, sin que la Iglesia lo repruebe ni lo contradiga. No existe, pues, razón para que los ánimos de tal modo se enardecen; por lo cual deseamos y queremos que cesen por completo las disensiones surgidas y demasiado fomentadas por largo tiempo. Esto, ciertamente, tanto más lo deseamos, cuanto que, si alguna vez, ahora más que nunca es necesaria la mayor concordia de los católicos.

Tengan todos presente que, ante el peligro de la religión ó del bien público, a nadie es lícito permanecer ocioso. Ahora bien: los que se esfuerzan por destruir la religión ó la sociedad, ponen la mira principalmente en apoderarse, si les fuere dado, de la administración pública, y en ser nombrados para los Cuerpos legislativos. Por lo tanto, es menester que los católicos eviten con todo cuidado tal peligro, y así, dejados a un lado los intereses de partido, trabajen con denuedo por la incolumidad de la religión y de la Patria, procurando con empeño, sobre todo, esto, a saber: que, tanto a las asambleas administrativas como a las políticas ó del reino, vayan aquellos que, consideradas las condiciones de cada elección y las circunstancias de los tiempos y de los lugares, según rectamente se resuelve en los artículos de la citada revista, parezca que han de mirar mejor por los intereses de la religión y de la Patria en el ejercicio de su cargo público.

Estas cosas, venerable Hermano, deseamos que tú y los demás Obispos de España aviseis y persuadáis al pueblo, y que reprimáis para en adelante con prudencia tales disputas entre los católicos.

En prenda de los divinos dones, y en testimonio de Nuestra benevolencia, damos a todos con sumo afecto la Apostólica bendición.

Dado en Roma, en San Pedro, el día 20 de Febrero, año de 1906, tercero de Nuestro Pontificado.

PIO PP. X.

## EDUARDO VII EN BIARRITZ

Según leemos en la prensa francesa, en la hermosa villa de Biarritz se están haciendo preparativos para hospedar al Rey de Inglaterra, que creése pasará una temporada de un mes en dicha población.

El municipio y el comité de fiestas

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 46

## Doña Blanca de Navarra

continente el de un hombre tranquilo y sereno; pero dentro de la celda se ocultaba un semblante pálido como la cera, y por el que resbalaban lágrimas de rabia y de vergüenza.  
Abrióse paso los caballeros, alejándose de él a su tránsito como de un apesadumado.

Y Doña Blanca de Navarra quedó en poder de sus enemigos.

### CAPITULO XVI

En que acaba de contar una judía la historia que dejó interrumpida en el capítulo anterior.

No se había separado el capitán gran trecho del aborrecido teatro de su ignominia, cuando en lo más obscuro de los pasadizos resonó una voz temerosa que decía:

—¡Simón!  
El caballero no se detuvo. La lluvia que azotaba los robustos muros del alcázar y el viento que bramaba al atravesar los

han votado un crédito ilimitado para la celebración de festejos en honor del agosto hucsped.

Este ocupará las habitaciones de la planta baja del hotel «Palais», las mismas que en otra ocasión ocupara la princesa Matilde.

De los ocho departamentos reservados al rey, cuatro de ellos constituirán sus habitaciones particulares, dos serán ocupadas por su médico Mr. Laing, y los dos restantes por el ayudante de campo del monarca británico.

La cámara de Eduardo es del más puro estilo Imperio, y el salón y el comedor Luis XVI del más refinado gusto.

El automóvil del Rey de Inglaterra, un soberbio «Limousine» de 40 caballos, ha llegado ya a Biarritz, conducido por uno de los «chauffeurs» del monarca inglés.

El alcalde de la poética villa vasco-francesa, ha puesto en conocimiento del vecindario el firme deseo de Eduardo de que se respete el riguroso incógnito que en este viaje ha adoptado.

## Cháchara

Qué hermosa la tarde la tarde de ayer, callada, teñida de grises colores imagen exacta de nuestros amores que son como nubes del atardecer.

Los montes envueltos en húmedo tul, gigantes y humildes ocultan sus crestas que en tardes de Estío destáncanse enhiestas del cielo en el fondo sereno y azul.

Los árboles mudos dormidos están; las tierras negruzcas ayer inundadas están bajo el barro brillante guardadas y allí bajo el barro los granos de pan.

La noche ha llegado sin rojo arrebol; ya mueve las ramas del arbol la brisa, las sombras avanzan, y avanzan de prisa venciendo el reflejo postrero del sol.

Y en tanto la lluvia descendié a compás y en tanto la savia los árboles riega y en tanto la rosa sus pétalos pliega y en tanto los bichos laboran en paz.

GARCILASO.

## Huarte

Las veladas, dispuestas por la Junta directiva del Centro de Obreros de esta villa, para los días de Carnaval y anunciadas oportunamente en EL ECO DE NAVARRA, han tenido exacto cumplimiento.

Bajo la dirección del profesor de primera enseñanza, don Luis Sotés, pusieron en escena el lunes y martes últimos, el cuadro dramático «El Legado» de Antonio Lopez y «La vida es sueño» de Calderón de la Barca.

El primer día dióse entrada en el local a las señoras únicamente y el segundo a los hombres.

Los niños de la escuela fueron los encargados de la representación, quienes cumplieron admirablemente con sus respectivos papeles.

Repetidas veces fueron interrumpidos con estruendosos aplausos; distinguiéndose los niños Benito Lesa, José Oñedieguí, Sabino Redín, Pedro Izaguirre, Manuel Asuncion, Juan Sainz y Serafín Zugaldia; los cuales llamaron la atención por la exactitud y serenidad que cumplieron su cometido.

Fueron amenizados dichos actos, por la banda de músicos compuesta de Remigio Maquiritain, Cesáreo Echeverría, Valeriano Echeverría, Benito Echeverría y Luis Ros.

Estos, ejecutando en sus guitarras y bandurrias agradables aires musicales que cantivarón la atención de los espectadores.

Se les obsequió con una suculenta merienda dispuesta por la Junta directiva y para el domingo próximo se les tiene preparado otro obsequio dispuesto por otro

corredores, impedía sin duda que aquel acento llegase a sus oídos; ó tan enajenado iba en sus propios pensamientos, tan envuelto en la nube de su propio, que ninguna otra sensación podía llegar hasta él, como no fuese la de su confusión y vergüenza.

—¡Simón! ¡Simón! repitió la misma voz.  
Pero el capitán siguió su camino, sin dar muestras de haberla oído.

—¡Jimeno! tornó a clamar con más ahínco, y saliendo de la obscuridad una mujer, cubierta con su largo velo, se acercó al capitán, y, poniéndose frontera de él continuó:

—¿Será preciso, Jimeno, que venga a interrumpirte el paso, y que me olvide de un nombre de tan dulces recuerdos para que respondas a mi voz?

—¿Quién eres?

—¡Ya me desconoces!

—¡Inés!

—¡Inés, la del castillo de Eguarás!

—¡Apártate! ¡No te acerques a mí! Soy un leproso de que todos huyen con horror.

—Me verás a tu lado, cuando todos huyan de ti y me verás huir de ti, cuando tengas quien te consuele.

—¡Gracias! ¡Gracias, Inés, respondió el aventurero tendiendo afectuosamente los brazos, no sabes el bien que me haces. Una gota de agua para el labio que me abrasa de sed; es mucho mayor regalo que una corona.

respetable señor que ejerce su elevado cargo en la Administración de la provincia.

A todos los cooperadores a estas veladas les tributo la más entusiasta felicitación y las gracias más expresivas.

El día 24 del mes último presencié un cuadro desconsolador y que por las consecuencias que pudo haber tenido, erizó los cabellos a cuantos se hallaban a su vista. El río que cruza por esta villa salió de su cauce, ocupando unos cien metros de longitud de la carretera que conduce a la capital y en cuyo terreno había puntos donde el agua tendría metro y medio de profundidad.

Con el fin de pasar el coche correo de Burguete que iba en dirección a Pamplona, pusieron delante de los caballos una caballería de un vecino de Huarte, cuyo dueño la guiaba yendo sobre ella. Sea cual fuere la causa, el macho delantero cayó al agua, y naturalmente el ginete que lo montaba; sobre ellos cayeron los caballos y allí fué Troya.

Volver al punto de partida era imposible, estacionarse en el agua, también imposible, el animal enredado en sus aparejos, no podía ponerlo derecho; de modo que no hubo otro medio que arrastrar coche y caballería, los cien metros que próximamente ocupaba el agua.

Esto me decide a llamar respectivamente la atención de la Excm. Diputación foral de esta provincia, para que vea el medio de remediar el peligro que corre en dicho paraje cuando el río sale en estas condiciones.

El corresponsal.

2 de Marzo de 1906.

## En la Audiencia

### INFORMACIÓN JUDICIAL

#### Sumarios

Tudela.—Por apedreo de un tren, sin procesado.

Idem.—Por coacción, sin procesado.

Idem.—Contra N. L., por hurto.

Idem.—Contra A. B., por disparo.

Idem.—Contra J. I., por atentado y hurto.

Idem.—Contra N. P., por amenaza.

Idem.—Contra F. D., por hurto.

Idem.—Contra M. G., por hurto.

Idem.—Contra B. G., por infracción de la ley de caza.

Pamplona.—Contra B. H., por estafa de Tafalla.—Contra E. H., por daños.

Estella.—Contra C. E., por infracción de la ley de caza.

Idem.—Contra J. M., por hurto.

#### Señalamiento

Estella.—Contra María Mendez, por lesiones. Licenciado señor Arraiza, representante señor Izquierdo; cuatro testigos.

Tafalla.—Contra Elías Merino y otro, por estafa.

## Ecos de todas partes

En Amsterdam hay diez y seis iglesias para los Católicos, trece para los Reformados, tres para los Luteranos, dos para los Anabaptistas, una para los Presbiterianos, otra para los Anglicanos, otra para los Representantes, otra para los Armenios, otra para los griegos, una sinagoga para los judíos portugueses y otra para los alemanes.

La explotación de las ranas en los Estados Unidos ha llegado a límites extraordinarios, y si nos atenemos a lo que dicen los yanquis, en ninguna otra parte del mundo se encuentran ancas de ranas tan hermosas y suculentas como en sus ríos de la Luisiana y del Estado de Nueva York, si bien deba añadirse que para la preparación de este manjar especial, poseen habilidad no igualada los cocineros del Canadá.

En los mrcionados países se han organizado compañías numerosas que explotan terrenos pantanosos, sacando de la explotación a que se dedican fructíferos resultados.  
Segun un especialista ruso, la luz eléctrica, en contra de lo que generalmente se cree, es la que menos daño causa a la vista, de todas las artificiales, y un periódico científico, explicando el fundamento de tal afirmación, manifiesta que el daño causado al ojo está en relación con la fre-

—No sé si puedo aplacar la sed que te devora, no sé si puedo darte esa gota de agua que ansías; pero si te daré la corona que deseadas.

—No te entiendo.

—Yo puedo hacer que confundas a tus enemigos.

—¡Sí! ¡Con mi acero!

—No, con tu mirada.

—¡Inés, harto confuso estoy contigo mismo; no me vuelvas el juicio con tus imaginaciones.

—Andemos aprisa, Jimeno, que vas a sentarte en un trono.

—¡Infeliz! ¡Infeliz! Sin duda está demente.

—Si, loca debo de ser, para llevar mi amor al extremo de hacerte dueño de la mujer que amas.

—¿De la Princesa?

—Sí, de la Princesa. No era menester aclararlo.

—¿Yo su dueño!

—Tú su esposo.

—¡Infeliz! ¡Estás delirando! ¡Quieres burlarte de mí! ¡Tras de la afrenta el sarcasmo! ¡Apártate, miserable! ¡No sabes que acabo de ser escupido, pisoteado, aplastado como un insecto asqueroso? ¿No sabes que nadie, ni la mujer que amaba, ha tenido una mirada de compasión para mí?

Lo se todo: he sido testigo de tu afrenta y humillación, como quiero serlo de tu enaltecimiento y de tu gloria; he tenido impulsos de lanzarme al medio de aquella

estancia con que se parpadea, habiendo hallado dicho médico que esto se efectúa durante un minuto: 6, 8, con la luz de una bujía; 2, 8, con la del gas; 2, 2, con la del sol, y 1, 8, con la eléctrica.

Si estos datos resultan concluyentes, la cosa parece completamente demostrada.

El hombre de más peso de Alemania es un posadero de Willichberg, que ha pesado 245 kilogramos.  
¡Qué buena prensa para un callo, eh!

Los molinos de viento vuelven a ponerse de moda en Inglaterra. La Sociedad Real de Agricultura ofrece premios que varían de 50 a 100 libras esterlinas, a los modelos más perfeccionados que se presenten.

Desde que el gobierno moscovita se propuso la rusificación de Finlandia, ha aumentado allí de un modo alarmante la emigración; ésta, que en tiempos normales no pasaba anualmente de 3.400 personas, llegó en 1899 a 12.357, siguiendo después su marcha progresiva hasta alcanzar en 1902 a la elevada cifra de 22.265, ó sea el 1 por 100 de la población.

En la Academia de Ciencias de París se ha presentado una curiosa teoría, que va a ser objeto de detenida investigación. Según ella, la estatura humana está en relación con una glándula que existe en el cuello, bajo la laringe; por lo que, estimulando aquella artificialmente, se pretende poder dar a la criatura el medio de crecer hasta alcanzar su grado máximo.

No terminaré estos *Ecos*, sin dedicar unas cuantas palabras a lo que se relaciona con lo que más interesa a las mujeres jóvenes y bonitas: su belleza.

A vosotras, pues, ¡oh! mis adorables lectoras, os dedico estas mis humildes y últimas cuartillas.

El sabio doctor Vancaire, en sus estudios dedicados a la salud é higiene de la mujer, consagra preferente atención a la boca. Y, entre otras observaciones, hace esta:

«Muchísimas son las mujeres aficionadas a pintarse los labios. Pues sepan aquellas que tal hacen, que la piel que cubre aquellos es sumamente sensible y no resiste la pintura ni las substancias que tienen alcohol, éstas son las peores enemigas de su lozanía.»

La pomadita que dicho señor recomienda es la *concombre* (pepino) a la rosa.

Otra. Uno de los remedios más recomendables para evitar la ruina del cabello, consiste en lavar éste (dos veces al mes) con tres yemas de huevo bien batidas, en 500 gramos de agua. Después se seca muy bien el pelo con una toalla caliente, y se deja extendido durante un par de horas.

LUIS PERNÁS.

Arbizu y Febrero 1906.

## LA «GACETA»

La recibida ayer publica las disposiciones siguientes:

GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto concediendo honores de jefe superior de Administración a don Matías Pastor y García, registrador de la propiedad de Villacastillo.

GOBERNACION.—Reales decretos concediendo nacionalidad española a los súbditos marroquíes que se mencionan.

Real orden abriendo una información por un plazo de veinte días, contados desde la publicación de esta real orden en la «Gaceta», a fin de que los particulares, Empresas ó Compañías acudan a este ministerio haciendo las observaciones que estimen oportunas al reglamento por que ha de regirse la «Gaceta de Madrid», aprobado por real decreto de 15 del corriente.

Otra aprobando la paqueta talararia y foliada propuesta por la Sociedad Española de Hidrología Médica para autorizar el uso de las aguas minero-medicinales.

Otra disponiendo que las Diputaciones provinciales que se expresan sufraguen durante el presente ejercicio los gastos del personal administrativo, material y alquileres de las Escuelas Normales.

Otra resolutoria de un expediente relativo a la suspensión del alcalde tenientes y 10 concejales del Ayuntamiento de Alhaurin el Grande.

HACIENDA.—Real orden declarando que el tipo medio del cambio durante la segunda quincena del mes actual ha sido el de 17'01 por 100, correspondiendo una reducción de 15 por 100 en las liquidaciones de derechos que para su pago en oro se efectúan en las Aduanas durante la primera quincena del próximo Marzo.

INSTRUCCION PUBLICA.—Reales órdenes disponiendo se anuncie a concurso las plazas de profesores auxiliares vacantes en las Escuelas de Industrias y Bellas Artes.

estancia y confundir y anonadar a tus viles enemigos con una sola palabra. Porque son viles, intames y despreciables calumniadores; no lo dudes Jimeno: ellos saben quien eres tú; ellos te conocen mejor que yo misma, mejor que tú propio, y ellos, sin embargo, se complacen en hundirte en la ignominia, para ver si su fango te desalienta, te postras y mueres desconocido.

—Pero, siendo eso así, prorrumpió el capitán, que ya miraba a Inés con asombro y respeto, ¿por qué te has detenido? ¿Por qué no has pronunciado esa palabra?

—Porque en aquella sazón hubiera sido acogida con estrepitosas carcajadas; porque hay palabras que, ó no deben pronunciarse, ó deben serlo por labios autorizados ó de pruebas irrecusables acompañadas.

—¡Inés! ¡Inés! Harás que yo te crea; harás que torne a confiar en la Divina Providencia, de cuya bondad me había olvidado, harás que me admire de tu constancia, que me asombre de tu celo, que me asombre de tu ternura: harás, en fin, que yo te ame.

—¡Ay! ¡Eso no, Jimeno, y ahora menos que nunca! Me ha costado muy caro el confundir un momento de lástima, de alucinación y de cruel bondad, con ese otro efecto puro y constante que tienes a la Princesa.

—¿Pero qué palabras son esas? ¿Qué misterios son los que me rodean?

## VERA

### CARNAVALES

Las fiestas de los pasados días se han deslizado tranquilas como siempre, y alegres. Han sido animadas con la comarsa de zapateros y los «makildanzaris»; ambos números salieron bien. Hubo muchas máscaras, el tiempo favoreció regularmente y la banda de música y el clásico chun-chun amenizaron la fiesta tocando mucho, aunque acaso no bastante para la gente de bronce.

### CARRETERAS

Corren en esta industrial villa dos satisfactorias noticias, interesantes en razón a su vida y su mucho transporte. La primera refiere a que en la próxima campaña se dará a la carretera de este trozo a Irun, abundante piedra de clase dura y silicea, que consiga resistir los muchos carruajes que transitan por este término y desaparezca el barro.

Y ya que de barro hablamos, bueno será manifestar a la Dirección de caminos de la provincia el clamoreo constante de los pueblos. Las carreteras al pasar por las calles de estos debían tener materiales escogidos, al objeto de evitar que en invierno se conviertan en lodazales intransitables y en el verano el polvo ahogue las viviendas.

La segunda de dichas noticias es que en el corriente presupuesto se trata de rebajar la pendiente de Galingüeta, una de las más fuertes y peligrosas que se conocen, por añadidura en zig-zag.

Es fácil de rebajar, pues está indicada la desviación, ya que el terreno se presta. Esta obra habría de reportar gran beneficio a la industria y al comercio, economizaría los transportes y facilitaría las comunicaciones.

Extraña al observador por qué pudiera ejecutarse en forma tan torpe esta carretera y cómo ha estado hasta ahora sin reclamarse la reforma. Hace más de un año que apuntamos la necesidad de llevar a ejecución esta mejora tan sentida. Hacemos votos porque cuanto antes sea un hecho la obra importante para este país, y muy particularmente para las 5 villas.

### TRANSPORTES

Mejorando los pisos de las carreteras, y descoronando sus cuestas excesivas, en forma de que transiten en el invierno con igual facilidad que en el verano, podríamos encaminarnos al abaratamiento de los transportes.

El corresponsal.

1.º de Marzo de 1906.

## Campos y mercados

### DE NAVARRA

Si el lector recorda lo que dijimos, hace una semana, en esta sección, ya tiene un resumen de lo más importante que resalta de las noticias que hemos recibido en estos días; porque el estado de los campos, en general, es el mismo que entonces, siendo satisfactorio el aspecto de los sembrados y el movimiento mercantil tampoco ha tenido variación, continuando escaso y, donde más, regular.

La semana última ha sido también de abundantes humedades, predominando las lluvias, aunque en algunos puntos también ha nevado copiosamente.

La rápida licuación de la nieve, debida a la benigna temperatura reinante y, más todavía a las lluvias, ha producido, junto con éstas, crecidas de los ríos y algunos desbordamientos, que, por fortuna no han causado desgracias personales ni daños tan considerables como pudiera temerse, en los campos.

Las últimas lluvias, sin embargo, no han favorecido, como las anteriores, a los pueblos de la parte más meridional de la provincia, donde hay alguno cuyos labradores consideran ya conveniente que llueva sobre sus campos, aunque los sembrados de cereales continúan presentando aspecto

—Salgamos pronto de este castillo, y todo lo sabrás.

—Pero, si tal es tu pudor, ¿a qué salimos de aquí, dejando?...  
—¿Dejando a Jimena en poder de sus enemigos, no es verdad? le interrumpió Inés con melancólica sonrisa. ¡Para que yo me fiase en sus palabras de amor! La dejemos, porque así es conviene a entrambos: la dejamos para volver a verla muy presto. Ahora muestra al centinela el anillo de la condesa.

En estas pláticas habían llegado a la puerta principal del alcázar, y Jimeno, en vez de contenerse con manifestar el sello de los Príncipes, arrojó desdenosamente la sortija a los pies del centinela.

—Señor, le dijo éste, vuestra señoría tendrá que esperarse un momento.

—Esperarme ¿a qué? ¡Ni me será permitido huir de este infernal castillo!

—Señor, yo lo decía por el tiempo, mucho más infernal; ¡no vé su merced qué viento y qué lluvia!

—¿Qué importa? Salgamos.

Inés se envolvió en su manto se agarró del brazo del capitán, y azotados por la lluvia, pasaron el angosto puente levadizo.

—Y ahora, ¿adónde vamos? preguntó Jimeno.

—A casa de Raquel.

—¿De mi tía?

—Cuando yo tuve la ventura de encontrarte, que el verte siempre lo es para mí;

satisfactorio, gracias a la humedad que antes recibieron.

Para que nunca falte el contraste, en la zona alta hay pueblos donde la excesiva humedad puede ser ya perjudicial a los campos, y donde los jornaleros están pasando temporadas angustiosas a consecuencia de la paralización de las labores agrícolas, impuesta por las continuadas y copiosas lluvias.

Continúa en los pueblos vitícolas la repoblación de los viñedos con la actividad que el temporal permite.

Notas locales

Ohanos

A pesar de la mucha lluvia tenemos la temperatura benigna; así que los sembrados están inmejorables.

Hoy han salido para el mercado de Irurzun dos parejas de bueyes cebones, propiedad de don Ramón Egulaz Perez y de don Casimiro Ardaiz.

Durante la semana se han vendido 300 robos de trigo, 100 de cebada y 600 de sal.

Corella

Dentro de pocos días tendremos en esta a los tres ingenieros que han de hacer los estudios para la traida de aguas, de modo que se puedan regar los terrenos de esta población y pueda cesar la miseria y la postración en que se halla sumida la que antes fué rica ciudad de Corella.

Las plantaciones de vides americanas se van haciendo progresivamente, y todo hace esperar, teniendo agua, que los agricultores vean satisfechos sus deseos.

Estella

Los sembrados presentan buen aspecto. El día se ha arreglado desde el medio día y luce el sol, habiendo desaparecido la nieve que esta noche ha caído en Montejurra.

El mercado de hoy bastante concurrido.

Irurzun 2

Ayer, aunque el día amaneció triste, no por eso acabó a los valientes montañeses para venir al mercado de Irurzun.

Hubo bastante concurrencia y animación, en particular en la plaza de ganado vacuno, en donde se veían hermosas parejas de labor, así como también buenas terneras para carne, cuyo precio no varió de mercados anteriores.

Ganado de cerda no hubo mucho, pero en cambio el precio dejaba mucho que desear, sobre todo la cría de destete, que se vendía a precios excesivos; y el gordo también lo compraban con poco vicio, vendiéndose a 1,30 pesetas el kilo en vivo.

Arguedas

Aun cuando hay bastantes existencias de algunos géneros agrícolas, el mercado se halla completamente paralizado.

Los sembrados, tanto de regadío como de secano, están inmejorables. Los árboles frutales comienzan ya a hermosear el espacio ribereño con sus bonitas y variadas flores.

Puente la Reina

Tiempo de mucha humedad, pero benigno, no dejando trabajar en las faenas del campo.

El aspecto de éste es bueno; la siembra de menudaes está retrasada.

Los peones del campo sin poder ganar jornal se puede decir en veinticinco días; así es que la gente jornalera del campo carece de recursos.

Piedramillera

El tiempo, en la última semana, ha estado templado y lluvioso, habiendo refrescado bastante en los dos últimos días.

El aspecto de los sembrados es bueno, si bien es de temer que en determinados sitios el exceso y persistencia de humedad perjudique.

Cascante

El tiempo está desigual, desanimando el aire Norte frío.

Los labradores dicen hacen falta ya aguas, por más que los sembrados presentan buen aspecto.

Pocas transacciones en el mercado, a pesar de tener clases excelentes en los caldos.

El aceite ha subido dos pesetas en los 100 kilos.

Legaria

Durante la última decena de Febrero la nevada mucho y ha llovido copiosamente. A consecuencia de ello el Ega se ha desbordado en algunos puntos y causado daños.

Barasoain

En esta semana se han vendido 900 robos de trigo y 40 de cebada.

El aspecto de los sembrados es bueno. El estado de la atmósfera es húmedo y templado.

El vino tiene mucha demanda, siendo escasas las existencias de ese artículo. También está animada la demanda de aceite, habiendo regulares existencias.

Urroz (villa)

El tiempo continúa en sus trece. En este momento llueve y nieva como si no lo hubiese hecho nunca. La pobre gente jornalera está pasando un invierno malísimo, y gracias a que en esta villa tenemos pósto, que es una gran cosa. En el mes pasado repartieron una buena cantidad de trigo para la clase menesterosa, mereciendo mil plácemes la junta de dicho pósto, por haber hecho un gran bien a infinidad de familias.

Ayer se vendieron algunas partidas de trigo para la fábrica de harinas de Aoiz.

Cárcar

Los sembrados tienen magnífico aspecto pero al mismo tiempo hay que lamentar los efectos de la inundación de gran parte de la huerta, efecto del deshielo de nieve en las montañas, lo cual hará que se pierda mucha simiente de patatas y otras hortalizas.

Precios

Trigo.—Urroz (villa) 5,75 pesetas robo; Estella 5,63; Legaria 5,75; Arguedas 6; Obanos 5,75; Barasoain de 5,75 a 5,80; Puente la Reina 5,75; Huarte 5,75; Cárcar 6,75; Cascante 6 doble decálitro.

Cebada.—Urroz 4 pesetas el robo; Estella 3,50; Legaria 3,50; Cárcar 3,50; Arguedas 3,50; Obanos 3,50; Barasoain 3,37; Puente la Reina 3,25; Huarte 3,75; Cascante 3,75.

Avena.—Urroz 3,50 pesetas el robo; Estella 3; Arguedas 3,75; Barasoain 2,75; Puente la Reina 3; Huarte 3.

Maiz.—Urroz 4,50 pesetas el robo; Estella 4,25; Legaria 4,25; Puente la Reina 4,25; Huarte 4,50; Cascante de 5,25 a 5,50 el robo colmo.

Habas.—Urroz 7 pesetas el robo; Estella 5; Puente la Reina 5; Huarte 6,25.

Alubias.—Urroz 14 pesetas el robo; Puente la Reina de 11 a 15.

Garbanzo.—Urroz 15 pesetas el robo; Barasoain de 12,80 a 28.

Lenteja.—Urroz 7 pesetas el robo.

Azcol.—Urroz 4,75 pesetas el robo; Estella 4; Puente la Reina 4,25.

Bza.—Urroz 4,75 pesetas el robo.

Vino común.—Urroz 4,30 pesetas el cántaro; Estella 3; Legaria 3; Obanos 2,50; Barasoain 3; Puente la Reina 2,50; Cárcar

3; Huarte de 2,50 a 3; Cascante de 2 a 2,25 decálitro.

Anisado de vino.—Urroz 14 pesetas el cántaro; Huarte 12,20.

Acete.—Estella 17,25 pesetas la arroba; Puente la Reina 18; Huarte 17; Cascante a 112 lcs 100 kilos.

Patatas.—Estella 1,25 pesetas la arroba; Urroz 0,75; Arguedas 1,25; Puente la Reina 0,75.

Precio de los jornales d' seco.—Puente la Reina 2 pesetas; Urroz 2,75; Obanos 2; Barasoain 2.

Id. con vino.—Barasoain 1,75.

Id. con la costa.—Urroz 1,50.

ABLITAS

Ha pocos meses, según recordarán nuestros lectores, dábamos cuenta de los trabajos iniciados en esta villa para realizar la traida de aguas proyectada por el eximio ingeniero don Saturnino Bellido; estos trabajos han sido desplegados con tal actividad que, ya el pasado domingo, pudo quedar constituido el nuevo Sindicato de riegos, recayendo los nombramientos de presidente de Sindicato y jurado en don Luis Uguel y don Manuel Escribano respectivamente; mucho esperamos de los buenos propósitos de esta Corporación, y solo resta que S. E. la Diputación nos proteja como madre cariñosa, ya que si este proyecto fracasara, sería de todo punto imposible la vida en este pueblo.

SUCESO DESAGRADABLE

El sexagenario Cándido Serrano volvía del campo acompañado de su amigo José Sanchez, este último cabalgaba sobre un mulo; sin duda el viento agitó la manta con que se abrigaba Cándido, molestando al bruto que defendiéndose dió una coz al desdichado con tan mala fortuna, que esta tarde mientras oíamos en el templo la palabra divina, recibimos la nueva del triste desenlace, noticia que ha causado honda impresión en el ánimo de este vecindario, ya que todos estimaban al finado por su notoria honradez y laboriosidad. D. E. P.

RELIGIOSA

Notable, bajo todos sus aspectos ha sido elocuente sermón que el P. Remigio de Pamplona dirigió a los fieles de esta localidad al desarrollar el día de Ceniza el tema encerrado en las sacratísimas palabras del Génesis: «Memento homo quia pulvis est et in pulverem revertetur».

El templo fué insuficiente para contener al inmenso número de fieles y la prodigiosa oración sagrada del R. P. Remigio, causó impresion hondísima en el auditorio.

1.º Marzo 1906.

El corresponsal.

GACETILLAS

En carta que de Larrion recibimos se nos da cuenta de un hecho inculcable, que cuesta trabajo atribuir a los pacíficos y honrados vecinos de dicho pueblo.

Recientemente ha sido robada la puerta de hierro que existía en el pórtico de la Santa Iglesia, y este punible hecho ha venido a recordar a los fieles de Larrion, otros sucesos análogos é igualmente reprochables, de que en anteriores ocasiones ha sido víctima la casa parroquial.

La autoridad judicial entiende en el último de los delitos cometidos, y al propio tiempo que deseamos se haga justicia, de todas veras deseamos que esta no tenga que intervenir en lo sucesivo en actos que tan poco dicen en pro de la cultura y la religiosidad.

Después de hacer la reseña de un discurso pronunciado por el ilustrísimo señor Obispo de aquella diócesis señor Ilundain, dice «El Eco de Orense» lo que sigue:

Son de admirar su facilidad, su ardiente celo apostólico, sus arrebatos místicos, y sobre todo su manera de multiplicarse, haciéndolo todo y asistiendo a todo.

El Señor nos lo conserve muchos años con los mismos arrebatos que en el tiempo que lleva ha demostrado.

Hoy marcha a San Sebastian para pasar el día con su hijo el alcalde don Joaquin Viñas.

Regresará mañana.

El domingo día 4 de Marzo y siguientes a las seis y media de la tarde se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás la Novena del glorioso San Francisco Javier, dando principio con el Santo Rosario, continuando con las oraciones de la Novena y gozos cantados y terminándose con el piadoso ejercicio del Via-Crucis.

A las once de la mañana se celebrarán hoy en la iglesia de Santo Domingo los funerales por el eterno descanso del alma de doña Sabina Sagasti (q. e. p. d.) esposa de nuestro estimado amigo don Juan Montoro.

Ayer se recibieron en el Gobierno civil noticias que dieran cuenta de haber ocurrido sucesos desagradables en la provincia.

Nos alegramos.

Ha quedado ya arreglado el trozo de carretera que se llevó el río frente al convento de San Pedro.

Para hoy a las cinco están citados los señores concejales y mayores contribuyentes con objeto de tratar de la petición formulada por los señores Espinosa y Zamborán.

A las nueve y media de esta noche se verificará en el Nuevo Casino Eslava un concierto musical, cuyo programa es el siguiente:

«Guillermo Tell» sinfonia.—Rossi ni. «Le petit duc» fantasia.—Lecocq. Fantasia sobre Sansón y Dalila.—Saint-Saens.

«Pan y toros» fantasia.—Barbieri. «Deux à Deux» vales.—Waldtenfeld.

Agradecemos al señor presidente de dicha sociedad la atenta invitación que nos ha dirigido.

Ha ingresado en la prisión de Tarragona el penado Canuto Sádava; de la Alcalá ha sido puesto en libertad Tomás Arriazu; en la de Ocaña ha fallecido Domingo Puerta, y en la de Estella ha ingresado León Asián, todos ellos com-

prendidos en causas procedentes de esta Audiencia territorial.

De Corella nos comunican que los pasados carnavales ofrecieron la simpática nota de un baile infantil de trajes que llevó mucha animación y entretenimiento al Casino de Recreo.

Ha sido nombrado presidente de Sala de la Audiencia Territorial de Cáceres, nuestro distinguido y querido amigo don Carlos Ramirez de Arellano, presidente de la provincial de Bilbao.

Enviamos nuestra enhorabuena al señor Ramirez de Arellano por su ascenso.

Calendario de Marzo:

Fiestas movibles.—Domingo I de Cuarema, día 4.—Domingo II de Cuarema, día 11.—Domingo III de Cuarema, día 18.—Domingo IV de Cuarema, día 25.

Se saca ánima los días 6, 17, 18 y 25.

Ayuno, con abstinencia de carne los días 2, 9, 16, 23 y 30 como viernes de Cuarema.

El tiempo.—En la primera quincena del mes será primaveral; habrá algunos días lluviosos, pero por lo común se presentará claro y algo caluroso, con vientos moderados. En la segunda quincena, los vientos serán impetuosos, y habrá chubascos y nublados. Al final del mes habrá fríos y sequedad.

Desde hace algunos días se encuentra enfermo el jefe de la estación del ferrocarril de Irurzun, don Félix Mendez celoso é inteligentísimo funcionario que cuenta con grandes simpatías.

Unimos nuestro deseo, al de sus numerosos amigos, respecto a su pronto y total restablecimiento.

Durante la enfermedad del señor Mendez, le sustituye en su cargo don Aquilino Lopez, funcionario de reconocida laboriosidad y competencia, y bellísimas circunstancias personales.

Hoy a las diez de la mañana se celebrará en la iglesia parroquial de Santo Domingo la Misa de Gloria por el niño Antonio Quijada y Sevilla, hijo del Excmo. Sr. Gobernador militar de esta plaza D. Amos Quijada y Mufiz.

La conducción del cadáver al cementerio fué una gran manifestación de duelo, y es indudable que el acto de hoy lo será también.

Durante ocho días se ha celebrado en la villa de Urroz una Santa Misión, dirigida por el R. P. Arroyo, de la Compañía de Jesús residencia de Javier.

Todos los días se ha visto concurridísimo el templo, siendo infinito el número de fieles que se han acercado a la Sagrada Mesa a recibir el Pan de los Angeles.

El católico vecindario de Urroz ha quedado satisfechísimo de los resultados de la Misión agradeciendo a sus dignos párroco y coadjutor, respectivamente, don Teodoro Granada y don Evaristo Bastida, sus afanos y desvelos en favor de la verdadera fé.

Las pláticas y sermones del Reverendo Padre Arroyo, ha sido objeto de justísimos elogios por su profunda doctrina é elevado estilo.

Han marchado a Madrid con objeto de tomar posesión de sus respectivos cargos en la Sociedad «La Realidad», nuestros amigos don Fermín Ilundain, exadministrador de «La Vasconia» y don Joaquin Villanueva, inteligente empleado en «La Actividad».

El caballero que dejó olvidado un bastón en el Circo Labarta el martes de Carnaval, puede pasar a recogerlo a la calle Mayor, núm. 84, 2.º

La Sociedad de obreros en hierro y demás metales convoca a Junta general ordinaria para hoy 3 de Marzo y hora de las ocho de la noche, en su domicilio social, calle de Tecenderías 33.

Durante la cuarta semana de Febrero se han sacrificado en los mataderos de esta ciudad 30 bueyes, 25 terneras y 48 carneros, que han pesado 8.633.100 kilos; y 83 cerdos, cuyo peso fué de 8.450 kilos.

La recaudación en concepto de impuesto ascenderá a 3.980.59 pesetas.

Continúa el tiempo tristón. Ayer el cielo estuvo completamente encapotado. Algunos momentos llovió, pero poco.

Ha sido nombrado maestro de Los-arcos don Frutos Martín.

De la predicación de los sermones de la presente Cuarema en la parroquia de San Nicolás está encargado don Julian Legarret, coadjutor de la misma.

El gobernador civil enearga a las autoridades la busca y captura de Manuel Larrañaga Real, natural de Santander, de 24 años, que desertó del Regimiento Infantería de la Constitución.

En la carretera que conduce del puente de Cuatro Vientos a Capuchins funcionó ayer la nueva máquina apisonadora, de vapor, que ha adquirido la Excmo. Diputación.

La nueva máquina apisonó de un modo admirable.

Durante el mes de Febrero ha habido en la Caja de Ahorros de la Caja Agrícola de Tafalla el siguiente movimiento de fondos:

En 151 imposiciones ordinarias 848 pesetas; en 14 id. extraordinarias 13325; suman las 165 imposiciones 14.173; en 13 devoluciones 7.354; líquido 6.789.

Haber de los impositores.—Importaba en 31 de Enero 88.553.38 pesetas; a aumentar por el balance 6.789; su haber en 28 de Febrero 95.274.38.

Doctor Mañeru.—Enfermedades del Estómago.—Consulta diaria de 10 a 1.—Navas de Tolosa, 11, entresuelo.

Se ha constituido el «trust», del vidrio por cinco años.

Como consecuencia de las cláusulas en la escritura se cierran las fábricas de Galicia, Avilés, Sevilla y Gijón.

Solo funcionarán una en Gijón, otra en Reinosa y otra en Osorio.

Después de montada la sección de «Campos y mercados» recibimos de nuestro querido corresponsal de Villafranca la siguiente nota de precios:

Trigo de 5,50 a 6 pesetas robo; cebada 3,50; maíz 6; habas 6; alubias 1h; vino común de 2,25 a 2,50 pesetas decálitro; vino rancio 12; aguardiente seco de vino 14; id. de orujo 12; anisado de vino 16; id. de orujo 14; aceite 15,50 arroba; patatas 1; precio de los jornales a seco 2,25; id. con vino 2.

Hemos recibido una carta de «La Papelera Española» en Villava, en que, confirmando la noticia que publicamos en información de nuestro activo corresponsal en Garralda, respecto a la muerte de un obrero, se nos replica haciendo constar las circunstancias en que tuvo lugar dicho desgraciado accidente.

El párrafo que a este objeto se refiere dice así «Este obrero tenía su ocupación en sitio muy distante al lugar donde ocurrió el accidente, y sin saber nadie con qué objeto ni que fin llevaba, se dirigió al departamento citado donde había otros obreros, y por no pasar por la puerta que debía, para ir al citado departamento, ó por no dar un rodeo, ó quizá por no ser visto, saltó por una ventana ó hueco de pared de encima de la mesa de la sierra, con tan mala fortuna, que debió tropezar y cayó sobre la sierra circular que estaba funcionando y al lado de la cual, para mayor desgracia, no había en aquel momento ningún obrero. No murió repentinamente, sino que tardó un buen rato pudiendo administrársele la Santa Unción.»

Según los datos publicados por el inspector provincial de Sanidad Dr. Jimeno, durante el mes de Enero se registraron en Navarra los siguientes nacimientos y defunciones.

Nacimientos.—Aoiz 35 varones y 39 hembras; Estella 78 y 63; Pamplona 84 y 57; Tafalla 51 y 40, y Tudela 55 y 60.

Defunciones.—Aoiz 25 varones y 25 hembras; Estella 37 y 22; Pamplona 91 y 88; Tafalla 24 y 25; Tudela 40 y 41.

Resumen.—El número de nacimientos asciende a 419, de ellos 217 son varones y 202 hembras; y el de defunciones fué de 562, de los cuales 303 fueron varones y 259 hembras.

La enfermedad que más defunciones produjo fué la fiebre tifoidea, que ocasionó 33 en Pamplona, 4 en Aoiz y uo en Estella.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 2 (8 noche).

Sobre el concierto económico

A las diez de esta mañana han vuelto a reunirse en el palacio provincial los comisionados de las tres Diputaciones Vascongadas, para tratar de lo concerniente a la próxima renovación del concierto económico de dichas Corporaciones con el Gobierno.

La conferencia ha terminado al mediodía, y todos los que a ella han concurrido guardan impenetrable reserva sobre lo que hayan acordado. Tan solo han dejado traslucir que ha habido entre ellos completa unanimidad.

Cuando estaban reunidos, los ha visitado el señor Obispo de la diócesis, a quien ellos visitaron ayer tarde.

Esta tarde los comisionados guipuzcoanos y vizcaínos, acompañados por sus compañeros alaveses, han visitado la Granja Modelo.

Después el señor Lili ha salido para San Sebastian; los demás comisionados guipuzcoanos, que son el presidente de la Diputación señor Zavala, el vicepresidente señor Gascue y el diputado señor Carrión han quedado aquí hasta mañana.

Los comisionados vizcaínos señores Salazar, Ampuero, León y Saralegui han salido a las seis para Bilbao y el presidente de la Diputación de Vizcaya señor Urquijo ha salido para Madrid.

Ha de celebrarse una nueva conferencia de representantes de las tres Diputaciones, que probablemente se verificará en Bilbao.

Dos desgracias

En Laguardia un perro que se cree estaba hidrófobo ha mordido a dos jóvenes hermanos uno de 14 y otro de 18 años.

La cabeza del perro, que fué muerto poco después, ha sido remitida para su reconocimiento a esta ciudad.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 2 (9 noche.)

Viajeros angustios

Mañana llegará a esta ciudad el infante don Carlos de Borbón, procedente de Cannes.

Si el tiempo lo permite, hará el viaje desde la frontera a esta ciudad en un magnífico automóvil que ha comprado recientemente; y si llueve, vendrá en ferrocarril.

Le acompaña su ayudante el marqués de la Mesa de Asta.

Es probable que don Carlos se detenga en el palacio Miramar hasta que venga el Rey, que será probablemente el martes próximo.

Alfonso XIII será visitado por el Rey Eduardo VII en San Sebastian, y nuestro monarca visitará al de Inglaterra en Biarritz.

Hasta hace poco se conocían como los mayores túneles el de la Nerte, en Martitola, el Alberg, 10.000; el Ceniz, 1.800, y el Gottardo, que mide 15.000, cuyo longitud es de 19.770 metros, no da la importancia de la obra, y aun a pesar de la gran columna de agua torrencial que se presentó.

La cima del simplón se alza a 3.565 metros; el nivel del túnel, en la parte de Briga, es no más de 688, y el de Isole, en Italia, no pasa de 634. Todos los otros grandes túneles están más elevados. El Gottardo se encuentra a la altura de 1.145 metros; el de Ceniz, a 1.269, y el de Alberg, a 1.391.



Publicaciones

DEFECTOS E IRREGULARIDADES EN MAQUINAS ELECTRICAS

Con este título, el ingeniero Gisbert Pfoetzsch acaba de publicar un libro sumamente práctico, llamado a prestar gran servicio a los técnicos y operarios electricistas, puesto que en él, con suma sencillez y precisión, estudia el funcionamiento de las máquinas eléctricas y observa las irregularidades y defectos que ofrecen en la práctica, averiguando las causas que los motivan é indicando a continuación el modo de corregirlos. El orden de estudio que hace en este libro es: las dinamos, motores de corriente continua, generadores monofásicos y polifásicos, motores de inducción y transformadores, terminando con un estudio ejemplar del efecto útil ó rendimiento industrial y un cuadro sinóptico de los defectos é irregularidades en máquinas eléctricas donde se expresa el fenómeno resultado del reconocimiento, origen del defecto y modo de arreglarlo.

Editado por la Casa Bailly-Baillière & Hijos, de Madrid, véndese en su librería de la Plaza de Santa Ana, 10, al precio de 2 pesetas en rústica y 2,50 encuadernado en tela, y también puede adquirirse en cualquier librería de España y América.

Correspondencia administrativa

Estella.—D. E. H., recibidas 96 pesetas 69 céntimos.

Villava.—D. S. J., recibidas 23 pesetas 61 céntimos.

Don Alfonso pasará aquí unos días, y se dice que su prometida la princesa Eña de Battemberg vendrá con su tío Eduardo VII.

Desgracia

Anteayer ocurrió en Villafranca un triste suceso.

Después de haber comido un hombre y una hija suya en la margen del río Orío, la hija se separó de su padre durante un rato, y al volver, no le encontró.

Como las indagaciones para encontrarle, han resultado inútiles, se cree que aquel hombre se cayó al río y pereció ahogado.

Detenidos

La guardia civil de Escoriaza ha detenido a dos individuos, presuntos autores de la agresión que sufrió el alcalde de aquella localidad hace pocos días.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 2 (10,10 noche.)

presos por los consabidos escritos publicados en el periódico «Patria» serán puestos en libertad bajo fianza.

La reunión de Guernica

Se atribuye bastante importancia a la reunión de representantes de los Ayuntamientos del distrito celebrada en Guernica, para protestar conyner en los actos del Ayuntamiento de Bilbao relativos a la Diputación provincial.

Todos los reunidos estuvieron acordados, y por unanimidad se convino en que el alcalde de Guernica se ponga de acuerdo con los comisionados de los demás distritos para redactar un mensaje de adhesión entusiasta a la Diputación, el cual será firmado por los representantes de todos los Ayuntamientos de la provincia.

Festejos

El lunes se reunirá la comisión de concejales y vecinos representantes del comercio, &c., que entiende en la organización de festejos para el verano próximo.

Parece seguro que habrá un concurso de bandas.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 2 (6 tarde.)

«La Gaceta»

El «Diario Oficial» publica el decreto concediendo al teniente coronel de ingenieros de la comandancia de Pamplona don Antonio Emiliano Losarcos la cruz blanca del Mérito Militar.

También publica disposiciones dando cuenta de haberse señalado un caso de peste bubónica en el puerto de Alejandría, y otras respecto a obras en las carreteras.

Romanones y Bivona

Ha llegado el gobernador civil de Barcelona, habiendo conferenciado en seguida, extensamente, con el ministro de la Gobernación.

Al recibir este a los periodistas dijo que las impresiones del duque respecto a la situación en Barcelona eran optimistas.

Respecto al levantamiento de la suspensión de las garantías constitucionales, añadió el ministro que nada podía resolverse aun por hallarse esta medida dependiente de la actitud de los diputados de las minorías catalanistas y republicanas, en lo que se refiere al proyecto de jurisdicciones, actitud que según las circunstancias puede ejercer determinada influencia en la opinión barcelonesa.

El Rey al Extranjero

Nos ha asegurado el ministro de la Gobernación, que, oficialmente nada se sabe aún respecto al viaje de Don Alfonso a París y Versalles.

Es innegable, no obstante que se realizará dicho viaje, y que al regreso de Versalles, don Alfonso se detendrá en Biarritz donde acaso pase uno ó dos días en compañía del Rey de Inglaterra.

Independientemente de la noticia anterior, asegúrase que el lunes saldrá don Alfonso para San Sebastián.

En la capital de Guipuzcoa, recibirá el monarca español la visita del rey Eduardo de Inglaterra, y al día siguiente, irá don Alfonso a Biarritz a devolver la visita al soberano inglés.

Por lo que respecta al viaje a Canarias, parece también fuera de toda duda que habrá de realizarlo don Alfonso en la primera decena de Abril, deteniéndose a su regreso a pasar unos días en Sevilla.

Noticia desmentida

El general Conca desmiente la noticia que anoche publicó la prensa, de la inmediata construcción de un acorazado.

Dice el general Conca que no ha pensado en tal cosa pues el presupuesto no está para construir acorazados.

Por Andalucía

El Rey ha firmado un decreto destinando 100.000 pesetas, de las pertenecientes a los créditos anteriores, para continuar las obras en varias carreteras andaluzas.

Esta nueva asignación contribuirá poderosamente, según el señor Gasset a aliviar la situación obrera en algunas localidades.

El Rey en Aragón

Telegramas de Monzon dan cuenta de la llegada del Rey y su séquito. El entusiasmo ha sido indescriptible. Comisiones de los pueblos de Tamarite, Estada, Estadilla y otros varios, interesados grandemente en las obras del Canal Aragón y Cataluña han dispensado a don Alfonso un recibimiento cariñoso y entusiasta en grado máximo.

A las siete de la mañana, momentos después de la llegada del tren regio, organizó la comitiva para trasladarse a Sosa con objeto de inaugurar las obras del gigantesco sifón, una de las más importantes y costosas del Canal. El día ha sido magnífico y permitía contemplar el soberbio panorama.

Las aturas que ofrecen las accidentaciones del terreno, veíanse ocupadas por multitudes de gentes del campo que lanzaban al aire entusiásticas aclamaciones tan pronto se apercibían de la presencia de la comitiva oficial.

Al llegar ésta al lugar designado, el ciego parroquial de Monzon bendijo las obras que el señor Gasset, en nombre del Rey, declaró solemnemente inauguradas.

Procedió acto seguido al emocionante acto de abrir las compuertas del

Canal, cuyo caudal de aguas precipitose al sifón recién construido. Este momento resulta indescriptible.

El agua, que se despeña de una considerable altura, cayó con tal fuerza, que resultaron mojados muchísimos espectadores.

Bajo el punto de vista de la obra, la operación constituye un verdadero éxito.

El júbilo era general y la satisfacción de los labriegos, al ver asegurado el riego de sus tierras, hasta hoy de secano, no es para describirlo.

En una gloriosa improvisada al lado del sifón, don Alfonso, el ministro y las autoridades firmaron el acta de inauguración.

A las once sirvióse un espléndido banquete.

El Rey elogió la elegancia y buen gusto de la referida gloriosa que combinando artísticamente el follaje, ofrecía una espaciosa bóveda rematada por una gigantesca corona real, también de flores y ramaje.

Durante el banquete una rondalla cantó la clásica jota y tocó motivos populares.

La alegría es inmensa en toda esta parte de la sufrida provincia de Huesca.

Muerte de Pereda

Ha causado penosísima impresión en todos los Círculos de esta corte la noticia del fallecimiento del insigne novelista Pereda, que telegráficamente han comunicado de Santander.

Créese se trasladarán a la capital de la Montaña numerosos representantes de las Artes y las Letras españolas para asistir al entierro del gran escritor (1).

La situación política

Informes autorizados nos permiten asegurar que después del viaje del Rey surgirá la crisis ministerial y la suspensión de las tareas parlamentarias.

Añádese que el Sr. Moret recibirá de nuevo encargo de formar gobierno, y reorganizará el gabinete actual en sentido bastante amplio.

Antes de suspender las sesiones de las Cortes, es probable se acuerde poner en vigor el artículo 7.º reformado del Código de justicia militar.

Al reanudar las Cortes sus sesiones se presentará al Parlamento un «bill de indemnidad» por lo que se refiere a las capitulaciones matrimoniales del monarca y al restablecimiento del referido artículo 7.º

El señor Zulueta, de la minoría republicana, ha declarado cree posible la formación de un partido republicano catalanista que tendría gran arraigo en la masa popular de Cataluña, y aun entre los elementos que más neutrales se han mostrado hasta ahora en las luchas políticas.

En las Cámaras

Senado

Escaso interés ha revestido la sesión de la Alta Cámara.

Después de varios ruegos y preguntas sin importancia se aprobó el proyecto de obras en los puertos.

Se puso a discusión el proyecto de

(1) D. José María de Pereda, el insigne novelista español que acaba de fallecer, nació en la pequeña villa de Polanco (Santander) el día 7 de Febrero de 1834 y de él dijo el ilustre Menéndez Pelayo que nadie tan afortunado en la visión de la naturaleza y la copia de los cuentos de costumbres, «gloria y regocijo de las patrias letras y orgullo de nuestra Montaña de Santander, que le cuenta entre sus más predilectos hijos».

Se comparó a Pereda con Mesonero Romanos, saliendo aquel ventajoso de la comparación, pues una autoridad crítica de indiscutible renombre afirmó que «Nadie negará que el escritor montañés excede al madrileño en la individualidad poderosa de los caracteres, en la energía y color del estilo, en el arte del diálogo, llevado por él a perfección que no dudo en calificar de cervantina; en todas las dotes, en fin, de un perfecto novelista... aunque no se haya propuesto hacer novelas».

«Es Pereda uno de los prosistas de sabor más español que pueden hallarse, y esto no por remedo académico, sino por estudio del lenguaje y por la vigorosa savia provincial que anima su estilo y que le da un color y una fuerza bien raros en las producciones de la literatura cortesana».

El bagaje literario de Pereda es copiosísimo, resaltando en él con relieve extraordinario lo que la crítica llamó «su montañesismo». Joyas de tal género literario son «El sabor de la tierra», «Escenas Montañesas», «Bosquejos de costumbres», «La Montañez», «Sotileza», «Tipos y paisajes» y otras cien obras, modelos de observación y de lenguaje.

Pereda hace tiempo vivía retirado en Santander, y su nombre apenas sonaba más que para recordar su gloriosa labor.

Su amor a la región era tan grande, tan intenso que se calificó de desahogo político el que aceptase un acta de diputado en las Cortes de 1873, en que, por cierto, se sentó al lado de los carlistas.

El incienso rotativo, que tanto se prodiga a las medianías, no se empleó con demasiada largueza en favor de Pereda, acaso en justo castigo de haber llamado éste a Madrid «caserón sucio y destartado», ó tal vez como recompensa de no vivir en la corte más que contadísimas temporadas, y aun éstas, muy breves.

No será aventurado suponer que Pereda estuvo en Madrid por última vez en 1891, en que un periódico le dedicó la siguiente semblanza.

Montañés sencillo y franco que no cesa de correr de Santander a Polanco, de Polanco a Santander.

Con lapiz inteligente dibujó del natural y ha adquirido justamente un renombre universal.

No es mucho que digamos para quien ha sido concebido por muchos como el primero de los novelistas contemporáneos!

Descanse en paz el ilustre autor de «Nubes de Estío»! (N. de la R.)

ley sobre servicios de Sanidad interior.

El doctor Cortezo presentó una enmienda que retiró después de la intervención del señor Calleja en el debate. Se acordó para mañana la reunión de secciones y se levantó la sesión.

Congreso

Preside el señor Canalejas. Varios ruegos y preguntas de interés local.

El señor Rancés pide no se considere como contrabando el tabaco procedente de Canarias.

El señor Nougues se lamenta de que el general Primo de Rivera pronuncie en el Senado palabras ofensivas contra dicho diputado.

El señor Aznar interviene en el debate, entablándose un vivo diálogo entre el mismo y el señor Nougues.

Este último cree que ha sido llamado cobarde y protesta airado.

Interviene el señor Canalejas restableciendo la tranquilidad.

El señor Nougues empéñase en seguir mostrándose ofendido.

El Presidente dice que ha sido retirada la palabra que dió origen a la cuestión y que por lo tanto el honor del señor Nougues no ha sufrido daño alguno.

El referido diputado republicano anuncia una interpelación sobre la pérdida de las colonias y responsabilidad que por dicha pérdida alcanza a los que fueron capitanes generales de Cuba y Filipinas.

El general Luque acepta desde luego la interpelación, si bien la considera inoportuna por haberse debatido ya suficientemente este asunto en ambas Cámaras.

El señor Lerroux denuncia a unos contratistas de minas de Badajoz que han huido sin pagar los jornales a los obreros.

El señor Nocedal censura al alcalde de Bilbao, por haber aceptado una invitación para asistir a una ceremonia protestante.

El conde de Romanones expone lo violento que es a veces para las autoridades tener que desairar ciertas invitaciones.

El Sr. Nocedal insiste, añadiendo que en un país donde la religión oficial es la católica, no debieran autorizarse determinadas ceremonias.

Sigue la sesión.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPLETADA

Table with 3 columns: Instrument, Price, and Date. Includes items like Denda perpetua, Duda amortizable, Acciones del Banco de España, etc.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 80,17 el id. Fin próximo a 20'00, los francos a 16'60, las libras a 29'33 y el amortizable a 99,15.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 1.º (11 noche.)

Congreso

Continúa la discusión sobre los hechos denunciados por el señor Nocedal contra el alcalde de Bilbao.

El señor Nocedal censura al Gobierno por su tolerancia.

El señor Moret interrumpe, que todo lo que sea tolerancia tendrá su apoyo decidido.

El marqués de Lema se levanta a hablar en nombre de los conservadores, y dicen que ellos interpretan el artículo 11 de la Constitución como lo interpretó Cánovas.

El señor Solaequi recuerda que cuando se inauguró el monumento a Trueba nadie vió con disgusto, sino, al contrario, con placer, la asistencia, al acto, de un pastor protestante.

Termina este incidente y el señor Muro explana una interpelación breve sobre elecciones municipales en Valladolid.

Le contesta el ministro de la Gobernación conde de Romanones.

El señor Soriano dice que el discurso del señor Nocedal debía ser impreso en bitela para regalarle un ejemplar al rey Eduardo de Inglaterra.

(Risas). Orden del día.—Discusión del dictamen mixto sobre la Reforma arancelaria.

El señor Lerroux pide un margen protector para los cafés y cacao de Fernando Póo.

El señor Puigcerver le contesta que el Gobierno puede hacer eso con introducir en los nuevos aranceles un margen diferencial.

El señor Lerroux.—Y ¿quien garantiza su cumplimiento?

El señor Puigcerver.—El Gobierno. El señor Moret interviene en la discusión encareciendo la importancia de la isla de Fernando Póo.

El señor Moret da alguna explicación al señor Lerroux y se vota el dictamen mixto.

Intervienen varios señores diputados, rectifican varios y se levanta la sesión.

Nougues y los generales

Con motivo de las frases pronunciadas por el señor Nougues en la sesión del jueves respecto a los generales que estuvieron en las colonias, hay gran revuelo entre los generales.

Esta mañana se reunieron varios con objeto de cambiar impresiones acerca

del asunto y ver de adoptar un acuerdo que señale la conducta que han de observar.

Se acordó proceder con tacto, con mucha prudencia, aunque también con energía, pues todos se mostraron decididos a procurar que cesen estas campañas injustas.

Examinemos—dicen—los hechos que sirven de base a la acusación, y si dicese examen resulta, algún culpable cartiguésese con energía, pero castíguese también a aquellos que calumnian, a aquellos que se dedican a profanar especies de mala intención.

El Rey en Monzón

Las noticias que se reciben de Monzón contienen detalles que demuestran el entusiasmo que reina en aquella comarca con motivo de la inauguración del sifón de Sosa.

Terminada la inauguración de la obra, S. M. dió un largo paseo por el canal, alejándose un kilómetro.

El pueblo en masa seguía a S. M. entre vitores entusiastas y aclamaciones frenéticas.

S. M. estuvo levantando varias compuertas del canal entre las aclamaciones del público.

Don Alfonso dedicó calurosos elogios a los ingenieros y a los contratistas de las obras.

Desde Monzón telegrafió S. M. al Kaiser y al príncipe Eder por haber resultado ileso del accidente que sufrieron yendo en automóvil.

El Rey y la regia comitiva se dirigieron a las posesiones del marqués de Sotohermoso, donde se iba a tener un almuerzo espléndido.

Cuando S. M. y acompañantes llegaron a la posesión del marqués supieron que éste y unos amigos que se dirigían a la casa para almorzar con S. M. habían sufrido un contratiempo.

El carruaje que los conducía había volcado a consecuencia de haberse desbocado uno de los caballos.

Por fortuna no ocurrieron desgracias.

El Rey envió en seguida al doctor Ledesma al lugar del suceso, pero antes de que el doctor llegase ya se encontró con los viajeros.

El almuerzo resultó una fiesta brillante.

El Rey brindó por la prosperidad de la agricultura.

S. M. ha manifestado al Sr. Gasset que le agradaría mucho que todos los años se consignase un millón de pesetas para las obras del canal a fin de que se terminase en 3 años y no en 5.

Cuando supo el pueblo esta noticia aclamó frenéticamente a S. M.

De provincias

Por Taboada.—Fallecimiento de Pereda.—La causa del huerto del francés.

Vigo.—El Ayuntamiento de esta ciudad trata de gestionar la traslación a la misma de los restos del escritor gallego Luis Taboada.

Tiene la Corporación municipal, el laudable proyecto que ha sido acogido con cariñoso entusiasmo en esta población, de erigir un mausoleo a la memoria de Taboada para que sus cenizas reposen en su tierra natal.

Santander.—Anoche falleció súbitamente el ilustre novelista José María Pereda.

El cadáver será trasladado a Polanco, para que descanse en el panteón que la familia posee en dicho pueblo.

Sevilla.—Los médicos forenses que han visitado a Muñoz Lopera, han certificado que se encuentra en disposición de asistir a la vista si se celebra en la sala de la cárcel.

Se le abrigará mucho y estará a su lado el médico de la cárcel. No se permitirá la entrada en la sala más que a los periodistas.

El Fiscal se acusa enfermo. En lugar del acusador señor Serrano Carmona asistirá su pasante.

De madrugada

La Junta de Valoraciones

Madrid 3 (1 madrugada.)

En la sesión que celebró la Junta de Aranceles y Valoraciones se terminó la clasificación de los tres primeros grupos.

Desórdenes en Ohio

Paris.—Comunican de Splitsberg, estado de Ohio, que entre el pueblo y la policía ha habido encuentros de los cuales han resultado muchos heridos.

MENCHETA.

Electra del Keiles

Sociedad anónima domiciliada en Pamplona para el suministro de energías eléctricas de

AGREDA, OLVEGA Y VOZMEDIANO

Consejo de Administración

En Junta General ordinaria de accionistas celebrada ayer, se acordó repartir el quinto dividendo activo a razón de cinco por ciento sobre el valor nominal de las acciones, ó sea, veinticinco pesetas por cada una.

El pago se efectuará en el domicilio del que suscribe, calle de las Navas de Tolosa, número cinco, cuarto segundo, derecha, a la presentación de las acciones, estampando al dorso de las mismas el cajetín correspondiente.

Pamplona primero de Marzo de mil novecientos seis.—El Presidente del Consejo, Victorino Aoz y del Frago. 3-1

Saneamiento

Juegos de plátano de hierro esmaltado y sifón

Ocho pesetas

VERAMENDI Y VIUDA DE ECHARRI Única fábrica de artículos para saneamiento en hierro fundido esmaltado. m j s 10-1

Nodriza Hay una en el vecino pueblo de Noain, con leche fresca y que desea criar en su casa. Informar en Pellejería 50 cuarto piso. 3-1 p

Doctor Arnal.—Oculista

Más de 30 años dedicados exclusivamente a la curación RADICAL de todas las enfermedades de los ojos, por GRAVES y CRONICAS que sean; por su tratamiento ESPECIAL y arriesgadas operaciones.

Consultas de diez a una de la mañana y de tres a cuatro de la tarde para pobres. Navas de Tolosa número 9 entresuelo, Pamplona. —1

Nitrato de sosa

Superfosfato C.ª Bordelesa 18 a 20. Precios económicos, D. Berasain, Mártires de Cirauqui, 70. 2-1

Importante regalo

CARRERA BREVE Y SIN GASTOS NO MAS RUTINA

Por 550 pesetas en Pamplona 6 €25 por correo; se entregará un tomo en tamaño 32 por 22 de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, inventarios, Balances, Operaciones, Prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

Contabilidad mercantil simplificada

al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil D. MANUEL F. FONT, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del Comercio y la de Tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica, y en el corto plazo de 20 días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de Escuela, Academia, ni profesor alguno.

Dirigirse a don José Rubert Gea.—Telegrafía, Pamplona.

CADUCA EL DIA 18 DE MARZO 3 714 3-1

La Junta de Abastos de Olite

Anuncia subasta pública, a pliegos cerrados, para el día 15 de Marzo entrante, a las once, en la Casa Consistorial, para el abastecimiento de carnes, al pique, de las clases de certero, cordero y vaca que se pongan a la venta, durante un año, en las tablas del Ayuntamiento; el certero por 100 el año, el cordero desde el 15 de Marzo al 30 de Septiembre, y la vaca desde que se concluyan de picar las vacas del Ayuntamiento procedentes de las corridas de fiestas, que será sobre el 31 de Octubre hasta el 15 de Mayo, limitándose el peso de la res de certero al de 14 a 18 kilogramos y el de los vacunos al de 100 a 150 kilogramos, si bien se permitirá en estas mayor peso, hasta 200 kilogramos en seis meses, intercalados, y antes del mes de Marzo.

Olite 28 de Febrero de 1906.—El Presidente, José A. Camón. 3-2 (a)

Dependiente Se necesita con buenas referencias y que esté impuesto en el comercio de droguería. Pamplona, droguería de Jesús Castillo. 8-2

Casa de préstamos

DE PIA GARISOAIN

El día 6 de Marzo a las tres de la tarde se subastarán las prendas y alhajas cuyo plazo ha vencido. San Agustín 24 1.º 2, 3, 4 y 6 4-2

En la peluquería «La Higiénica» hace falta un dependiente que sepa su obligación. Plaza del Castillo número 14. 3-2

Guerra al frio

El acreditado carbon de encina y nunca conocido en esta capital, se vende en el almacén de la calle Mañeta número 12, al precio de seis reales arroba. 5-3 (a)

Bajeras Se arriendan dos, una de ellas muy espaciosa, en la calle de San Nicolás, números 44 y 46. Informar a Javier Esparza, Espez y Mina, 11. 6-3

Atención, labradores

En la calle Nueva número 125, almacén de cereales, se vende patata especial de Vitoria superior para la siembra. 8-5

Nitrato de sosa Se acaba de recibir una partida superfosfato San Gobain de 27120 en sacos de 50 kilos. Droguería de Jesús Castillo. 8-5

Viuda de Alzugaray

PAMPLONA

Calle Nueva número 97 Se vende menudillo y salvado al por mayor y menor. 10-8

Postales de la princesa Ena y Alfonso XIII. Últimas novedades. No comprar sin visitar esta casa. Mayor, 43, Hijos de A. Astruc. 8-2 (a)

Se desea adquirir una partida de consideración de plantas de Garnacha sobre Murviedro ó Berlandieri. El que desee vender dirijase a don J. Valdés. Navas de Tolosa, 25, segundo piso, hasta el 15 de Marzo. 3-3 (a)

Alcances de Ultramar

A los poseedores de resguardos ofrece ventajosas condiciones de realización EUSEBIO CANAS, Mercaderes 21 ps 20-8

Remolacha

Acaba de llegar la tan renombrada remolacha forrajera «Mamunth» para la próxima siembra y que tan buen resultado viene dando estos 28 años.

También se ha recibido la mejor clase de Esparceta extranjera de dos cortes: Alfalfa superior J. Lucerna, Trébol, Nabo, Rey-gras, Babocho y toda clase de semillas de hortaliza. Casa del OPTICO, Chapitela 21, Pamplona.

# AGUA DE LOECHES

## PURGANTE Y CURATIVA

Antiparasitaria, antihéptica, antiséptica, antiescorofulosa, antibiliosa y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones se ha concurrido y en competiciones con sus similares nacionales y extranjeras. En 1884, se le concedió el

### Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión de tila, manzanilla ó flor de malva propia de la mujer. Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones aconsejadas con el uso del agua en bebida. El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

**Una señora** ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto Escrito á Carmen G. P. Garcia, Aribau, 24, primero, Barce lona.

### Servicios

**DE LA COMPANIA TRASATLANTICA**  
Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 17 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.  
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.  
Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.  
Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea.  
Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires.  
Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.  
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 28 de cada mes directamente para Casablanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.  
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.  
Servicios Comerciales.—Las secciones que de estos Servicios tiene Establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que lo sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.  
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

### P. Abaldes.—Oculista

Consulta de diez á una.—Navas de Tolosa 11 principal izquierda, Pamplona. 15-6 (a)

### Boletin Religioso

#### SANTORAL

SANTOS DE HOY.—San Hemeterio y San Celedonio mrs.

Día 8 Sábado.—San Hemeterio y Celedonio hermanos martires.—Profesaron vida militar, sin que la herencia de las armas estorbase sus progresos en la virtud cristiana. Su padre San Marcelo, mártir, capitán de una legión romana les habia educado según las maximas del Santo Evangelio, y así no es extraño fuesen buenos cristianos al par que valerosos militares. En una cruel persecución que se levantó en Calahorra contra los cristianos, fueron puestos en la cárcel, donde sufrieron malos tratamientos y vejaciones y, por último fueron degollados junto al río Arnedo.

#### CULTOS

Oficio de San Hemeterio y Celenonio con rito doble y color encarnado.  
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.  
A las tres vísperas, completas, maitines y laudes.  
El rosario de los esclavos á las seis.  
En San Saturnino.—Cuarenta Horas, de cuatro y media á seis y media de la tarde.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS  
San Saturnino.—Casa Parroquial.

### Agencia de vapores correos y rápidos

DE LAS MENSAJERIAS MARITIMAS  
Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos, dos del de Pasajes para Montevideo, Buenos Aires, Nueva York, Habana, Isla de Puerto Rico, República de Haiti, id. Dominicana, Puerto Plata, Vera-Cruz, Tampico, México, Chile, Valparaiso, Callao (Perú), California, Nevada y á todos los puertos de las Américas, á los precios más reducidos. Pedir informes al agente JOSE MARIA CASTERES, calle Solana, 7, TOLOSA (Guipúzcoa.)  
Y POR LA HAMBURG-AMERICA  
"Linie,"  
COMPANIA HAMBURGUESA SUD-AMERICANA  
Dos salidas mensuales del puerto de Pasajes, Bilbao y Santander; directo para la Habana, Vera-Cruz, Tampico y para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé. Para toda clase de informes y precios dirigirse á sus agentes señores HOPPE y Compañía, en San Sebastian y Pasajes ó al Subagente JOSE MARIA CASTERES, en Tolosa.

Fundada 1752.  
**Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth**  
Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.  
Curan el Estreñimiento Crónico.  
Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.  
Para el Estreñimiento, Váridos, Senalencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flat del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.  
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.  
Fundada 1847.  
**Emplastos Porosos de Alcock**  
Remedio universal para dolores.  
Basta que se sienta dolor aplíquese un emplastro.  
Agentes en España: J. URIACH & Ca., BARCELONA.

### LA CATALANA

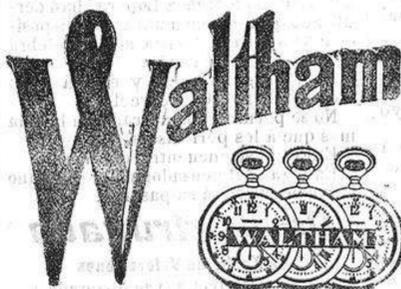
Sociedad de seguros contra incendios á prima fija  
37 AÑOS DE EXISTENCIA

GARANTIAS

Capital social: Ptas. 5.000.000  
Reservas y primas 13.294.501,73

Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.423,53  
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía por nuestros satisfechos 6.255 que importan pesetas 7.632.250,34  
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?

Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conocéis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.  
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 96, PAMPLONA.



### Precisión

EN MARCHA Y CONSTRUCCION

INTERCAMBIABLE ELEGANTE

De venta en la relojería de

Lorenzo Astrain

Plaza del Castillo número 36 Pamplona.

### Grandes talleres de construcción

DE MAQUINARIA ELECTRICA  
de Javier Garcia-Zaragoza  
En estos talleres y bajo la dirección de ingenieros especialistas, se ha creado una SECCION ESPECIAL dedicada exclusivamente á la más perfecta y rápida reparación de Dinamos, Motores, Alternadores y Transformadores.

### SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal  
Premiado en varias Exposiciones

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, cefalea, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja á la de Coiro. La eficacia y superioridad de esta solución queda probada con decir que de las especialidades farmacéuticas es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana 11, farmacia, y en Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

DEBILIDAD NEURASTENIA  
CONSUMCION CLOROSIS  
CONVALESCENCIA  
**ANEMIA**  
Hemoglobina Deschiens  
Principio ferruginoso vital de la sangre. El más poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todos los notabilidades médicas. Devuelve rápidamente fuerzas, apetito y color. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no cansa el estómago. Conviene á todos los debilitados, á las mujeres y á los niños.  
VINO, Jarabe, Elixir, Drages, GRANULADO  
Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS y la firma ADRIAN, PARIS

### Chocolates y Cafés

DE LA Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES  
38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

### „La Navarra Agrícola,“

ESTAFETA, 71, Pamplona

Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.  
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.  
Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.  
Dirigirse á M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

Cabinet d'Analyses  
et de dosages de minerais  
Eaux ordinaires.—Vins Eaux-de-vie etc. etc.  
**ETCHEVERS,** chimiste de la Faculte de Bordeaux á Saint-Jean-Pied-de-Port.  
BASSES PYRENEES (France)

### Pasatiempos

**BUZON.**  
Sr. D. Cándido: Ha llegado á mis oídos que la publicación de mi charada, cuya solución es *Espanadanzari*, produjo una discusión en un establecimiento al cual suelen concurrir muchas personas del sexo feo.  
Motivaba la discusión citada el tercer verso de mi pasatiempo, del cual decían que no estaba bien hecho, pues le sobra la preposición *con* que aparece entre las palabras *cuarta quinta*, á juicio de quien impugnaba dicho pasatiempo.  
Y como las censuras dirigidas nos afectan á mi como autor de la charada y á usted por haberla admitido, le ruego me diga si es permitido usar la preposición citada del modo que lo hice yo.  
Suyo afmo. etc.

Sr. «X.» Yo no me puedo explicar eso que usted me dice, ni sé qué clase de razones daría quien supone que no está admitido eso en el género charadístico.  
Y digo que no me lo puedo explicar porque ese modo de unir dos ó más sílabas es tan corriente que se ve en la mayor parte de las charadas que se publican en España.  
Fudiera citar mil ejemplos, pero creo que será suficiente con uno para convencer á nuestro censor.  
Se trata de una charada que leí yo hace unos diez y ocho años y dos meses y medio, poco más ó menos.

La firmaba «M. M. M.», iniciales que correspondían, si no estoy mal enterado, á D. Mariano Marzal y Mestre.  
Solución *Primavera*.  
«La primera dos es prima, aunque de nadie es parienta, la tercera con la cuarta es española y francesa...»  
Es decir: esto con esto es esto otro, que es lo que se quiere decir, y se dice, en las charadas.  
Y en la charada de usted no se podía criticar esto porque al separar la sílaba *cuarta*, como esta resulta, según la solución, un tiempo de verbo en plural, no puede referirse á un sugeto que es singular.  
Creo que es suficiente con lo manifestado y hago punto para no aburrir á mis pacientes lectores.  
Mande Vd. cuanto quiera á su afmo. s. s. q. b. s. m.

Don Cándido.  
Solución á la charada publicada el día 1.  
Espanadanzari, Romancero  
Han remitido soluciones exactas:  
A la primera.—«Guerra Gorraltz». «Una que juega al billar y su contrincante.» «El que recibirá una postal.» «Uno que va los domingos al cinematógrafo.» «José se llamaba el novio.» «Un carriguiri de Noain.» «Chimisturis.» «Mi hermano y yo.» «Un amigo de Piripitiqui.»  
A las dos.—«Un ruso-japonés.»

### Estafeta local

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
COTIZACION DE AYER	Antr. Ul.
Deuda provincial al 4 por 100	102,50 102,50
Deuda municipal al 4 por 100	102
Crédito Navarro.	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.	
La Vinícola (Campanas)	
Tajería Mecánica Pamplonesa.	
Bañerío de Beteleu	
Agua de Arteta.	
Café «Iruña»	185'10
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	
Electra Pamplonesa	
La Vasco-Navarra	
Idem completamente liberadas.	
Electra Bidasoa.	
La Actividad, acciones de 100 ptas.	
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desem.	
Electra Iruñe	
La Vasconia	
Agua de Burlada y Belascoain	
Azucarera de Marçilla	
Azucarera de Tudela.	
Electra del Keiles	
Electricista Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sangüesa	
Noria-Bombas de Lodosa	
Arguona	
Cementos Portland (Olazagutia)	

### VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:  
Don Antonio Muñoz, don Juan Armendariz y don Pedro Iruze.  
**MERCADO DE CEREALES**  
ROBO Doble decalitro  
Reales vellón Pesetas  
Trigo 28,00 4,10  
Avena 12,00 1,96  
Cebada 14,00 2,50  
Habas duras 24,00 4,45  
Idem anchas 00,00 0,00  
Beza 20,00 3,26  
Maiz 18,00 3,21  
Aiscol 17,00 3,02  
Girón 17,00 3,02  
Alholva 16,00 2,65  
Ezcandia 00,00 0,00

**REGISTRO CIVIL**  
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.—Varones 0, hembras 0.  
Defunciones.—Mariano Martínez, de 22 años, de Tudela. Hospital civil. Pedro Moya, de 30 años, de Bernejo (Alava). Curia 16 1.ª.  
Matrimonios.—Ninguno.  
**EL TIEMPO**  
Temperatura máxima de anteyayer 7,0  
Id. mínima de ayer 1,0  
Altura barométrica á las 9 de ayer 701,1  
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 145  
**CARCEL DE PAMPLONA**  
Existencia del día de ayer:  
De causa pendiente 48  
Arresto mayor 10  
En expectación de marcha 8  
Total 66